



من القرآن From the Qur'an (2)

Exercise 1

Circle all the nouns and underline all verbs (you can recognise) in the following verses.

وَجَاءُوا أَبَاهُمْ عِشَاءً يَبْكُونَ ٥٦

قَالُوا يَا بَانَا إِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا فَالْكَاهِنُ الذَّعْبُ ٥٧ وَمَا أَنْتَ بِسُوءٍ مِنَّا
وَلَوْ كُنَّا صَادِقِينَ ٥٨ وَجَاءُوا عَلَى قَمِيصِهِ بِدَمٍ كَذِبٍ ٥٩ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبِرُوا

جَمِيلٌ ٦٠ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ٦١

وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ فَأَدْلَى دَلْوَةً ٦٢ قَالَ يَبْشُرِي هَذَا غُلْمٌ ٦٣ وَأَسْرُوهُ بَضَاعَةً ٦٤
وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ٦٥ وَشَرُّهُ بِشَنِّ بَحْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ ٦٦ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ ٦٧

وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ مِنْ مِصْرَ لِامْرَأَتِهِ أَكْرِمِي مَثْوَاهُ عَسَى أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا ٦٨
وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ ٦٩ وَلِنُعَلِّمَهُ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ ٧٠ وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَى أَمْرِهِ

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ٧١ وَكَلَّمَا بَدَأَ اشْدَأَ اتَيْنَهُ حُكْمًا وَعِلْمًا ٧٢

وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ٧٣ وَرَأَوْدَتُهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ وَغَلَقَتِ الْأَبْوَابَ

وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ ٧٤ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَايَ ٧٥ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ٧٦

Exercise 2

Circle all the nouns and underline all verbs (you can recognise) in the following verses.

وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيْنٌ ۖ قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي أَرِنِّي أَخَصِرُ خَيْرًا ۗ

وَقَالَ الْآخَرُ إِنِّي أَرِنِّي أَحْمِلُ فَوْقَ رَأْسِي خُبْرًا تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ ۖ نَبِّئْنَا بِتَأْوِيلِهِ ۗ

إِنَّا نُرَاك مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٣٦﴾

قَالَ لَا يَأْتِيكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقُنِيهِ إِلَّا نَبَأُكُمَا بِتَأْوِيلِهِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمَا ۖ ذَلِكُمَا مِمَّا عَلَّمَنِي رَبِّي ۖ

إِنِّي تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ﴿٣٧﴾

وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۖ مَا كَانَ لَنَا أَنْ نُشْرِكَ بِاللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۗ

ذَلِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٣٨﴾

يُصَاحِبِي السِّجْنَ ۗ أَرَبَابٌ مُتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمِ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿٣٩﴾

مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْبَاءَ سَيِّئَاتِهِمْ هِيَ ۖ أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ ۖ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ ۖ

إِنِ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ ۖ أَمَرَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ۖ ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ

وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٠﴾ يُصَاحِبِي السِّجْنَ ۖ أَمَّا أَحَدُكُمَا فَيَسْقِي رَبَّهُ خَمْرًا ۗ

وَأَمَّا الْآخَرُ فَيُصَدِّبُ فَتَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْ رَأْسِهِ ۖ قُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِينَ ﴿٤١﴾

Exercise 3

- Discuss the highlighted words in terms of their case-ending, type of word, analysis, which verb etc.
- For some words you have not yet formally covered, even the translation will suffice.
- Practice the paradigm of all verbs, and active/passive participles.

وَجَاءُوا آبَاهُمْ عِشَاءً يَبْكُونَ ١٦

قَالُوا يَا بَانَا إِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا فَالْكَلْبُ الذِّئْبُ ١٧ وَمَا أَنْتَ بِسُوءٍ مِنَّا

وَلَوْ كُنَّا صَادِقِينَ ١٨ وَجَاءُوا عَلَى قَدْبِهِ يَدْمِ كَذِبٍ ١٩ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا ٢٠

فَصَبْرٌ جَبِيلٌ ٢١ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ٢٢

وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ فَأَدْلَى دَلْوَةً ٢٣ قَالَ يَبْشُرِي هَذَا غُلْمٌ ٢٤ وَأَسْرُوهُ بِضَاعَتًا ٢٥

وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ٢٦ وَشَرُّهُ بِشْرٍ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ ٢٧ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ ٢٨

وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ مِنْ مِصْرَ لِامْرَأَتِهِ أَكْرِمِي مَثْوَاهُ عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا ٢٩

وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ ٣٠ وَلِنُعَلِّمَهُ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ ٣١ وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَىٰ أَمْرِهِ ٣٢

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ٣٣ وَهِيَ تَكْتُمُ ٣٤ وَهِيَ تَكْتُمُ ٣٥ وَهِيَ تَكْتُمُ ٣٦ وَهِيَ تَكْتُمُ ٣٧ وَهِيَ تَكْتُمُ ٣٨

وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ٣٩ وَرَأَوْدَتُهُ السَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ وَغَلَّقَتِ الْأَبْوَابَ ٤٠

وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ ٤١ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَايَ ٤٢ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ٤٣

Exercise 4

- Identify and circle all prepositions.
- Also ponder on the respective مجرور of each preposition (and try your best to analyse it / work out what it is).

وَجَاءُوا أَبَاهُمْ عِشَاءً يَبْكُونَ ١٧

قَالُوا يَا أَبَانَا إِنَّا ذُهَبْنَا نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا فَكَلَّمَهُ الذُّبُّ ١٦ وَمَا أَنْتَ بِسُؤْمٍ مِنَّا
وَلَوْ كُنَّا صَادِقِينَ ١٥ وَجَاءُوا عَلَى قَمِيصِهِ بِدَمٍ كَذِبٍ ١٤ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْراً ١٣ فَصَبَّرُوا
جَمِيلاً ١٢ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ١٨

وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ فَادَلِيَ دُلُوكَ ١١ قَالَ يُبَشِّرِي هَذَا عِلْمٌ ١٠ وَأَسْرُوهُ بِضَاعَتَهُ ٩
وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ١٩ وَشَرَّوهُ بِثَمَنٍ بَخِيسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ ٨ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ ٢٠
وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ مِنْ مِصْرَ لِامْرَأَتِهِ أَكْرِمِي مَثْوَاهُ عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا ٧
وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ ٦ وَلِنُعَلِّمَهُ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ ٥
وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَىٰ أَمْرِهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ٢١
وَلَهَا بَلَدٌ شَدِيدٌ آتَيْنَهُ حُكْمًا وَعِلْمًا ٢٠ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ٢٢
وَرَاوَدَتْهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ وَغَلَّقَتِ الْأَبْوَابَ
وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ ٢١ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَايَ ٢٠ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ٢٣

Exercise 5

- Identify the Harakah of the highlighted word.
- You may not be able to work out everything; however you should be able to identify the reason of the Harakah.

وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيْنِ^ط قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي أَرَانِي أَعْصِرُ خَمْرًا^ح

وَقَالَ الْآخَرُ إِنِّي أَرَانِي أَحْمِلُ فَوْقَ رَأْسِي خُبْرًا تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ^ط نَبَّئْنَا بِتَأْوِيلِهِ^ج

إِنَّا نُرَاكَ مِنَ الْبُحْسِنِينَ^{٣٦}

قَالَ لَا يَا بَنِيَّمَا طَعَامٌ تَرْزُقْنِيهِ إِلَّا نَبَاتُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمْ^ط ذَلِكَ مَا عَلَّمَنِي رَبِّي^ط

إِنِّي تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ^ط لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ^{٣٧}

وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ^ط مَا كَانَ لَنَا أَنْ نُشْرِكَ بِاللَّهِ مِنْ شَيْءٍ^ط

ذَلِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ^{٣٨}

Exercise 6

- This is a supplementary exercise to assist you in being able to use the dictionary proficiently.
- Using the dictionary, check the meanings of the following words (from the previous exercise).
- Memorise these words.

Meaning / Translation	فعل	اسم	Word	
			السِّجْن	1
			خَمْر	2
			فَوْق	3
			رَأْس	4
			حُبْز	5
			طَيْر	6
			يَشْكُرُونَ	7
			تَرَكَتْ	8
			قَوْم	9

Updated: 11.01.2026